



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO
KËSHILLI GJYQËSOR I KOSOVËS - SUDSKI SAVET KOSOVA - KOSOVO JUDICIAL COUNCIL
PANELI ZGJEDHOR PËR ANKESA DHE PARASHTRESA
IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE - ELECTION COMPLAINTS AND APPEALS PANEL

ZL.Anr.333/2025

IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE (IPŽP), sastavljen od sudija: Bujar Muzaqi, predsedavajući, Violeta Husaj Rugova i Hajriz Hoti članovi, donoseći odluku po žalbi kandidata za Načelnika Opštine Mamuša Abdulhadi Krasaniç iz političkog subjekta Kosova Demokratik Turk Partisi (KDTP), sa sedištem u Prizren, pododeljak Mamuša, podnetoj protiv Centralne Izborne Komisije (CIK), zbog nepravilnosti tokom glasanja, na Lokalnim izborima u Republici Kosovo održanim 12. oktobra 2025. godine, na sednici Panela održanoj 25.10.2025. godine, donosi ovu:

ODLUKU

ODBIJA SE KAO NEOSNOVANA žalba, ZL. Anr.333/2025 od 23.10.2025. godine, podneta od kandidata za Načelnika Opštine Mamuša Abdulhadi Krasaniç iz političkog subjekta Kosova Demokratik Turk Partisi (KDTP), sa sedištem u Opština Prizren, pododeljak Mamuša, podnete protiv Centralne Izborne Komisije (CIK), zbog nepravilnosti tokom glasanja, na Lokalnim izborima u Republici Kosovo održanim 12. oktobra 2025. godine.

Obrazloženje

Dana 23.10.2025. godine, IPŽP je primio žalbu od političkog subjekta Kosova Demokratik Turk Partisi (KDTP), sa sedištem u Prizren, pododeljak Mamuša, u kojoj kandidat za Načelnika Opštine Mamuša ističe da u ime Partije "Kosova Demokratik Turk Partisi" i u svojstvu kandidata za Načelnika Opštine Mamuša, podnosi žalbu iznoseći ozbiljne zabrinutosti u vezi sa valjanošću glasova stiglih iz dijaspore i sumnje u zloupotrebe u procesu glasanja, gde postoji osnovana sumnja da su pojedina lica uključena u proces glasanja iz dijaspore izvršila pravo glasa u direktnoj suprotnosti sa ustavnim odredbama. Ova lica, prema pravnosnažnim presudama Osnovnog suda u Prizrenu - Odeljenja za teška krivična dela, br. PKR.br.65/24, koje su potvrđene od Apelacionog suda pod br. PAKR.br.688/2024, lišena su državljanstva Republike Kosovo zbog utvrđenih nepravilnosti tokom upisa u matične knjige i administrativnih procedura Agencije za matične knjige. Na osnovu Člana 45 Ustava Republike Kosovo, pravo da bira i da bude biran pripada isključivo državljanima Republike Kosovo i ograničeno je kada postoji pravnosnažna sudska odluka. Svaki glas dat od strane lica koja su izgubila državljanstvo predstavlja direktnu povredu

ove ustavne odredbe i ozbiljno narušavanje integriteta izbornog procesa. Ova činjenica izaziva osnovanu sumnju da su dio glasova stiglih iz dijaspore dali pojedinci koji nisu imali zakonsko pravo da glasaju, ugrožavajući rezultat izbora i poverenje javnosti u demokratski proces. Pored ove sumnje, postoji zabrinutost u vezi sa biračkim mestom 3201/04, gde je došlo do povrede procedure glasanja uz pomoć. Konkretno, isto lice je obavljalo ulogu pomoćnika za više od jednog glasača, što je zabranjeno izbornim zakonom i uputstvima CIK. Procedura pomoći ima individualni karakter i može se obaviti samo jednom za jednog glasača. Ova radnja predstavlja nedozvoljeno mešanje u izborni proces, narušava pravo glasa i povećava sumnju na nezakonit uticaj na način izvršenja glasa od strane pojedinih lica. Ovo zahteva verifikaciju snimaka sigurnosnih kamera na biračkom mestu 3201/04, kako bi se utvrdio broj slučajeva ponovljene pomoći i identitet lica koje je izvršilo ovu protivzakonitu radnju. Kombinacija sumnji - učešće glasača bez državljanstva i zloupotreba procedure pomoći - predstavlja ozbiljnu pretnju za integritet, zakonitost i transparentnost izbornog procesa. U ovom kontekstu, neophodno je da Izborni Panel za Žalbe i Predstavke preduzme sve potrebne radnje za potpunu verifikaciju lista glasača iz dijaspore, isključenje svakog glasa datog od strane lica koja nemaju zakonsko pravo da glasaju, kao i istragu i dokumentovanje povreda procedure pomoći na biračkom mestu 3201/04. Ovo bi garantovalo ne samo poštovanje zakona i Ustava, već i očuvanje poverenja građana u demokratski proces i u izborne institucije Republike Kosovo.

CIK u odgovoru na žalbu između ostalog ističe da CIK, nakon razmatranja žalbe i tvrdnji žalilačke strane u vezi sa vašim zahtevom daje pojašnjenja/odgovore kako sledi: na osnovu člana 8 stav 1, i 2, člana 83 Zakona Br. 08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo, člana 3 Izborne uredbe Br.03/2024 Stvaranje, Pobijanje i Potvrđivanje Liste glasača, kao i člana 2 Izborne uredbe Br.02/2025 o Izmeni i Dopuni Izborne uredbe Br.03/2024 Stvaranje, Pobijanje i Potvrđivanje Liste glasača, vrši se proces stvaranja Liste glasača u Republici Kosovo. Na osnovu gorenavedenih odredbi, CIK vas obaveštava da Lista glasača sadrži sve potrebne informacije, između ostalog i Birački centar u koji je glasač određen da glasa. Promena Biračkog centra zasniva se na tačnim ažuriranjima Centralnog matičnog registra, stoga svaka promena Biračkog centra, došla je kao rezultat ažuriranih podataka Centralnog matičnog registra. U vezi sa prvom tvrdnjom žalilačke strane Odeljenje za izbornu informacionu tehnologiju i servis glasača CIK dalo je pojašnjenje/odgovor kako sledi: stvaranje liste glasača za Lokalne izbore 2025, izvršeno je u skladu sa Izbornom uredbom Br. 03/2024 o Stvaranju, Potvrđivanju i Pobijanju Liste glasača, dopunjenom Uredbom Br. 02/2025, Unutar 24 sata nakon raspisivanja izbora, Odeljenje za servis glasača (DSHV) je zatražilo od Agencije za matične knjige (ARC) podatke o državljanima Republike Kosovo koji su navršili 18 godina ili će ih navršiti do dana izbora, 12. juna 2025. godine primljen je prvi ekstrakt Centralnog matičnog registra (RQC), na osnovu kojeg je DSHV pripremio preliminarnu listu glasača, ova lista je odobrena od strane CIK na sednici br. 41, 27. juna 2025. godine, i objavljena je na elektronskoj platformi 28. juna 2025. godine. Nakon objavljivanja, lista je podvrgnuta procesu verifikacije i pročišćavanja u saradnji sa relevantnim institucijama. Kao rezultat, u svim opštinama uklonjeno je: 213 lica bez pravnog kapaciteta (verifikacija sa KGJK), 4,471 lice koje se vodi kao preminulo (verifikacija sa Odeljenjem za penzije MFPT) 471 lice nakon verifikacije sa Agencijom za statistiku Kosova, 1,514 lica potvrđeno kao preminula tokom verifikacije na terenu od strane ZEKZZ. U okviru perioda za pobijanje i potvrđivanje liste glasača (3. jul - 31. avgust 2025) DSHV nije primio zahtev za pobijanje liste glasača za opštinu Mamuša.

Lista glasača je sertifikovana od strane CIK 6. septembra 2025. godine, Prema ovoj listi, Opština Mamuša ima ukupno 4,739 glasača. Od toga 4,383 glasača unutar Kosova i 356 glasača uspešno registrovanih za glasanje van Kosova. Tokom registracije glasača van Kosova, registracije glasača sa posebnim potrebama i procene koverti za uslovno glasanje, osnovu je služila Lista glasača kreirana od podataka o državljanima prema RQC primljenom od ARC. Stoga, žalilac je trebalo svoje tvrdnje da iznese tokom perioda i u roku određenog za podnošenje žalbi u vezi sa Listom glasača, rok koji je istekao 5. septembra 2025. godine. U tom smislu, vredi istaknuti da je Centralna Izborna Komisija sertifikovala Listu glasača u i van Republike Kosovo 6. septembra 2025. godine, nakon isteka zakonskog roka za žalbe. U vezi sa drugom tvrdnjom žalilačke strane. Na osnovu člana 89 stav 5 i 6 Zakona Br. 08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo, i Izborne uredbe Br. 12/2024-Glasanje, Prebrojavanje na Biračkom mestu i Upravljanje Biračkim mestom, prema članu 10, stavovi 5, 6, 7 i 8, određena je detaljna procedura za sprovođenje glasanja uz pomoć. Ako se tvrdi da je pojedinac pomagao više glasača pri glasanju uz pomoć, onda je odgovorno glavno lice prema članu 10.8 izbornog pravila br.12/24 predsedavajući i članovi KV, gde se kaže; predsedavajući i članovi se staraju da spreče zloupotrebu ili pokušaj zloupotrebe prava na glasanje uz pomoć. CIK, nakon prijema zahteva od IPŽP, 23.10.2025. godine, kontaktirala je sa Opštinskom Izbornom komisijom (OIK) Opštine Mamuša od koje je dobila odgovor kako sledi: Prema procedurama glasanja usvojenim od strane Centralne Izborne Komisije (CIK), glasanje uz pomoć dozvoljeno je samo u slučajevima kada glasač ima ograničene fizičke sposobnosti, koje ga sprečavaju da samostalno glasa i to dokazuje važećom dokumentacijom, ili kada izjave da ne znaju čitanje i pisanje. Od velike je važnosti istaknuti da za pravilnu primenu ovih pravila na biračkim mestima odgovoran ostaje Savet biračkog mesta (KV), KV je organ koji upravlja procesom glasanja i prebrojavanja na biračkom mestu i obezbeđuje da se glasanje odvija u skladu sa procedurama i uputstvima CIK. Opštinska Izborna komisija (OIK) nema direktnu ulogu u ovom aspektu i ne može biti stalno prisutna na svakom biračkom mestu da kontroliše način sprovođenja glasanja uz pomoć. Shodno tome, OIK ne snosi odgovornost za način na koji se ovaj proces odvijao na određenim biračkim mestima, Priloženi su vam knjizi glasanja za sva biračka mesta u opštini Mamuša.

IPŽP, nakon što je razmotrio i ocenio žalbu i odgovor na žalbu, utvrdio je da:

- **Žalba je neosnovana.**

Panel nakon pregleda spisa predmeta, odgovora na žalbu CIK, ocenio je da su tvrdnje u žalbi političkog subjekta Kosova Demokratik Turk Partisi (KDTP), sa sedištem u Prizren, pododeljak Mamuša, u kojoj je kandidat za Načelnika Opštine Mamuša izneo ozbiljne zabrinutosti u vezi sa valjanošću glasova stiglih iz dijaspore i sumnje u zloupotrebe u procesu glasanja, gde postoji osnovana sumnja da su pojedina lica uključena u proces glasanja iz dijaspore izvršila pravo glasa u direktnoj suprotnosti sa ustavnim odredbama i zabrinutost u vezi sa biračkim mestom 3201/04, gde je došlo do povrede procedure glasanja uz pomoć, za Panel ove tvrdnje su neosnovane i kao takve ih odbija zbog činjenice da iz istaknutih tvrdnji u žalbi podnosioc žalbe ove tvrdnje nije uspeo da dokaže da je došlo do povrede ili nepravilnosti za koje žalilac tvrdi svojom žalbom, jer podnosioc žalbe nije žalbi priložio nikakve dokaze i nije žalbom uspeo da argumentuje svoje gorenavedene tvrdnje, dok se istaknute tvrdnje u žalbi za sada ostavljaju na nivou pretpostavke

pošto nisu argumentovane činjenicama i konkretnim dokazima, već se ove tvrdnje nisu potkrepile niti jednim konkretnim dokazom i štaviše ove tvrdnje su uopštene.

Što se tiče tvrdnji žalilačke strane koje se oslanjaju na izjave pojedinih lica - glasača, prema oceni Panela na osnovu člana 4 stav 1.3 ZOI, sloboda i tajnost glasa su zagarantovani, sve dok otkrivanje volje glasača u principu narušava tajnost glasa, stoga ni iz tog razloga nije uzeo u obzir ovu tvrdnju.

Stoga, Panel je ocenio da su takve tvrdnje uopštene, neargumentovane i neosnovane i kao takve ih odbija, zbog činjenice da iz radnji opisanih u žalbi, podnosioc žalbe nije uspeo da dokaže ni jednim jednim dokazom da je tim radnjama došlo do povrede odredbi zakona o izborima ili Izbornih pravila CIK.

Uzimajući u obzir gore navedeno, Panel ocenjuje da podnosioc žalbe u prilog svojih tvrdnji nije pružio jasne i ubedljive dokaze, iako na osnovu člana 117 stav 3 Zakona Br.08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo, teret dokazivanja je na podnosiocu žalbe, u kojem članu je određeno da "Odluka o žalbama od strane IPŽP se donosi na osnovu jasnih i ubedljivih dokaza".

Iz gore navedenih razloga, oslanjajući se na član 117 stav 3, u vezi sa članom 118 stav 1 Zakona Br.08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo, panel je odlučio kako je u dispozitivu ove odluke.

IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE

ZL.Anr.333/2025 datum 25.10.2025

Predsedavajući Panela,

Bujar Muzaqi

PRAVNI SAVET: Protiv ove odluke dopuštena je žalba u skladu sa članom 118 stav 4 ZOI, Vrhovnom sudu Republike Kosovo, u roku od četrdeset osam (48) sati od trenutka primanja-prijema ove odluke.